

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:250685

20.02.2020-07:27

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 2.986
CONTAINER ID: LB SCMagna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO.-CUST. REF.NO.-VENDOR PACK.MATL	-QTY -NUMBER	CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO.	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7214152 20.02.2020 010	2511044550 2511044558 P: P: P:	2 18 2	-PALETTE -LT1 -DECKEL	270	PC	S/	Speed Gear 1st cpl GETRAG Sonstige 135 0 0 TBA-500086 TBA-500078 TBA-500085	5500042696 180259397 501018 8773 16003
7214153 20.02.2020 010	2511097250 2511097258 P: P: P:	3 27 3	-PALETTE -LT1 -DECKEL	405	PC	S/	Double Gear 2nd/Rev cpl GETRAG Sonstige 135 0 0 TBA-500086 TBA-500078 TBA-500085	5500042689 180259398 501018 8774 16004
7214154 20.02.2020 010	2511072050 2511072058 P: P: P:	5 45 5	-PALETTE -LT1 -DECKEL	675	PC	S/	Speed Gear 3rd GETRAG Sonstige 135 0 0 TBA-500086 TBA-500078 TBA-500085	5500042698 180259399 501018 8775 16006
7214155 20.02.2020 010	2511071851 2511071858 P: P: P:	1 12 1	-PALETTE -LT2 -DECKEL	312	PC	S/	Speed Gear 5th cpl GETRAG Sonstige 312 0 0 TBA-500086 TBA-500079 TBA-500085	5500042699 180259400 501018 8776 16007
7214156 20.02.2020 010	2511071550 2511071558 P: P: P:	1 12 1	-PALETTE -LT3 -DECKEL	552	PC	S/	Speed Gear 7th GETRAG Sonstige 552 0 0 TBA-500086 TBA-500080 TBA-500085	5500042701 180259401 501018 8777 16008
7214157 20.02.2020 010	2511142050 2511142058 P: P: P:	1 9 1	-PALETTE -LT1 -DECKEL	135	PC	S/	Speed Gear Rev cpl GETRAG Sonstige 135 0 0 TBA-500086 TBA-500078 TBA-500085	5500043714 180259402 501018 8778 16009
7214158 20.02.2020 010	2511070835 2511070858 P: P: P:	2 2 14	-PALETTE -DECKEL -LT4	336	PC	S/	Double Gear 3rd-5th/7th GETRAG Sonstige 168 0 0 TBA-500086 TBA-500085 TBA-500141	5500042695 180259403 501018 8779 16011

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:250685

20.02.2020-07:27

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 2.986Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 20.02.2020
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001599 vom 20.02.2020



20-001599

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentleiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.02.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.02.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	16 Summe: Totat 15,00 COLLI 2.986,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		27 Gut 20-001599 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. 1-70026 MODUGNO 25 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di" Unterzeichnung und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
22 Benutzter Grenzübergang		20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604

weiß = Exemplar für Auftraggeber
 rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Frachtführer
 blanc = Exemplaire pour commissionnaire
 rose = Exemplaire du destinataire
 vert = Exemplaire du transporteur
 wit = Exemplaar voor lastgever
 roos = Exemplaar voor afzender
 blauw = Exemplaar voor geadresseerde
 groen = Exemplaar voor vervoerder
 blanco = Exemplare per commissionario
 rosa = Exemplare per mittente
 blu = Exemplare per destinatario
 verde = Exemplare per trasportatore
 white = Copy for orderer
 pink = Copy for sender
 blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier
 roze = Exemplar for endorser
 rose = Exemplar for sender
 blue = Exemplar for addressee
 green = Exemplar for balancer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Befruchtung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvorgang im internationalen Straßenverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abl-Stelle: 14248				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur succédané (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 20.02.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 250685							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 15-Paletten Getriebeteile		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 15		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Paletten		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	
10 Statistikknummer No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2986		12 Umfang in m³ Cubage m³ 1,2			
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3.							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		14 Rückstellung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		19 Zu zahlen vom A payer par Fracht Prix de transport Entlohnungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Ausgeliefert in Délivré en		22 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'entente		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		25 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'entente		26 Vertragspartner des Frachtführers Cocontractant du transporteur		27 Amtliches Kennzeichen Marque officielle	
28 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la convention utilisée		29 National ☐ National		30 Bilateral ☐ Bilateral		31 EG ☐ EG	
32 CEMT ☐ CEMT							

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la colonne 19 le numéro d'identification, le nom CMR et le groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans Ann. Chapitre 2.

1-15 anschließend
y compris et
21+22

25 FEB 2020
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)